

Pfarrbrief  
St. Laurentius/Kleinsassen  
St. Wilhelm/Wolferts  
St. Gangolf/Milseburg  
29.08.2020 –04.10.2020





## Mariä Geburt „... fliegen alle Schwalben furt“

Madonna mit dem Veilchen, Stefan Lochner, Köln, 2. Viertel 15. Jh., (Detail), Erzbischöfl. Diözesanmuseum Köln

### Das Fest Mariä Geburt als Zugang zur Gottesmutter Maria

„Mariä Geburt fliegen alle Schwalben furt“ weiß sicher noch der eine oder die andere über das Fest zu sagen, das im September gefeiert wird. Und in der Tat – in der ersten Septemberhälfte sammeln sich die Schwalben und ziehen in großen Schwärmen gen Süden. Unsere Vorfahren, die beobachtet hatten, dass die Schwalben um Mariä Verkündigung (25. März) kommen und um Mariä Geburt (8. September) wieder zurückfliegen, haben die Schwalbe zum Symboltier Mariens gemacht. Die Schwalbe gilt deshalb als Marien- oder Muttergottesvogel. Die Geburt der Maria (Fest Maria Geburt am 8. September), Tochter der hochbetagten Anna und des Joachim, die bis dahin kinderlos geblieben waren, wird durch einen Engel angekündigt. Sehr jung, wohl im Alter von 16/17 Jahren, wird sie mit Joseph, einem Witwer, verlobt. Noch vor der Hochzeit wird Maria [Marjam, Mirjam; aus dem ägypt. myr (= Geliebte) und dem hebr. jam (= Abkürzung für Jahwe), so dass sich „Geliebte Gottes“ oder „Vielgeliebte Gottes“ ergibt] schwanger. Joseph, der sich unauffällig von ihr trennen will, wird durch eine Engelserscheinung im Traum zum Bleiben bewegt. Auf dem Weg zur Volkszählung in Betlehem gebiert Maria Jesus. Die „heilige Familie“ flüchtet auf Weisung des Engels nach Ägypten, von wo sie nach Nazareth zieht. Mit Joseph taucht Maria noch einmal auf, als sie den zwölfjährigen Jesus im Tempel zu Jerusalem suchen. Für 18 weitere Jahren schweigen die biblischen Quellen. Während des öffentlichen Wirkens bleibt Maria im Hintergrund. Tod und Beisetzung Jesu erlebt sie jedoch unmittelbar mit, ebenso das Pfingstereignis. Von Maria heißt es, sie sei gestorben und leiblich in den Himmel aufgenommen worden (Maria Himmelfahrt).

Das Fest Mariä Geburt – früher auch Kleiner Frauentag genannt – ist aus dem Weihefest der Kirche der Gottesmutter, „wo sie geboren ist“, Ende des 5. Jahrhunderts entstanden. Heute ist diese Kirche der Mutter Marias, der heiligen Anna, geweiht. Bereits im 7. Jahrhundert feierte man Mariä Geburt schon im Osten und im Westen der Kirche.

**Samstag, 29.08.2020 – 22. Sonntag im Jahreskreis**

***Kollekte: für unsere Kirche***

Kleinsassen 19.00 h Vorabendmesse  
für Leb. u. Verst. d. Fam. Erb u. Trapp,  
JA für Alfred und Karl Georg Hasenauer,  
für Hedwig Kremer,

**Der Pfarrgemeinderat lädt herzlich ein zur Meditation am Lagerfeuer**

**Beginn: 20.00 h Liegewiese Kleinsassen**

**(Bitte Sitzgelegenheit mitbringen)**

**Sonntag, 30.08.2020 – 22. Sonntag im Jahreskreis**

***Kollekte: für unsere Kirche***

Wolferts 10.00 h Hl. Messe  
als **“Freiluftgottesdienst“** vor dem Feuerwehrhaus/Wolferts  
für Leb. u. Verst. der Freiwilligen Feuerwehr  
Wolferts/Finkenhain  
für Florian u. Aloysia Goldbach u. Franz u. Maria Herber,  
für Robert Goldbach u. leb. u. verst. Angeh.,

(bei schlechtem Wetter im Feuerwehrhaus)

**Freitag, 04.09.2020 – Herz-Jesu-Freitag**

Kleinsassen 19.00 h Hl. Messe mit sakramentalem Segen

**Samstag, 05.09.2020 – 23. Sonntag im Jahreskreis**

***Kollekte: für unsere Kirche***

Kleinsassen 19.00 h Vorabendmesse  
für Hermann Dehler,  
für Peter u. Waltraud Grösch u. verst. Angeh.  
der Familie Grösch und Dehler

**Sonntag, 06.09.2020 – 23. Sonntag im Jahreskreis  
Schutzengelfest (leider nicht auf der Milseburg)**

***Kollekte: für unsere Kirche***

Kleinsassen, 10.00 Uhr **Gottesdienst  
mit Prof. Dr. Cornelius Roth,**  
unter Mitgestaltung des Musikvereins  
bei schönem Wetter als **Freiluftgottesdienst,**  
JA für Paul Manns u. verst. Angeh.  
der Familien Manns u. Heckert,  
JA für Berta u. Alexander Jockwitz,  
JA für Luise u. Emil Schenkel,  
für Willi Bleuel,

**Im Anschluss des Gottesdienstes Frührschoppen mit Leckereien vom  
Holzkohlengrill.**

**Dienstag, 08.09.2020 - Maria Geburt**

Kleinsassen, 19.00 Uhr **Gottesdienst in der Pfarrkirche  
Im Anschluß Lichterprozession  
mit kurzer Andacht an der Grotte .**

**Freitag, 11.09.2020**

Kleinsassen 19.00 h Hl. Messe für die Senioren

**Samstag, 12.09.2020 – 24. Sonntag im Jahreskreis**

***Kollekte: zum Welttag der Kommunikationsmittel***

Kleinsassen 19.00 h Vorabendmesse  
JA für Paul Reinhard u. Gisela Reinhard,  
JA für Sophie Trapp,

**Sonntag, 13.09.2020 – 24. Sonntag im Jahreskreis**

***Kollekte: zum Welttag der Kommunikationsmittel***

Wolferts, 10.00 Uhr Gottesdienst vor oder im Feuerwehrhaus

**Dienstag, 15.09.2020**

Kleinsassen 19.00 h Hl. Messe

**Freitag, 18.09.2020**

Kleinsassen 19.00 h Hl. Messe für die Senioren

**Samstag, 19.09.2020 – 25. Sonntag im Jahreskreis*****Kollekte: für CARITAS***

Kleinsassen 19.00 h Vorabendmesse  
für Hermann und Catherine Dehler

**Sonntag, 20.09.2020 – 25. Sonntag im Jahreskreis*****Kollekte: für CARITAS***

Kleinsassen 09.30 h Rosenkranz um geistl. Berufe  
10.00 h Hl. Messe mit der Kirmesgesellschaft  
JA für Agnes u. Richard Bernhard u. leb. u. verst. Angeh.,  
für Paul u. Sofie Schmitt,  
für Karl u. Lioba Grösch,  
für Franz Josef u. Anna Zentgraf  
u. der immerwährenden Hilfe

**Dienstag, 22.09.2020**

Kleinsassen 19.00 h Hl. Messe  
für Julius u. Emma Schmitt u. verst. Angeh.,

**Freitag, 25.09.2020**

Kleinsassen 19.00 h Hl. Messe für die Senioren  
für Karl Menz

**Samstag, 26.09.2020 – 26. Sonntag im Jahreskreis**

***Kollekte: für die Katholiken i.d. Diaspora Diözesan-Bonifatiuswerk***

Wolferts, 19.00 Uhr Gottesdienst vor oder im Feuerwehrhaus  
für Elisabeth und Helmut Wehner

**Sonntag, 27.09.2020 – 26. Sonntag im Jahreskreis**

***Kollekte: für die Katholiken i.d. Diaspora Diözesan-Bonifatiuswerk***

Kleinsassen 09.30 h Rosenkranz um geistl. Berufe  
10.00 h Hl. Messe

**Freitag, 02.10.2020 – Herz-Jesu-Freitag**

Kleinsassen 19.00 h Hl. Messe mit sakramentalem Segen

**Samstag, 03.10.2020 – 27. Sonntag im Jahreskreis**

***Kollekte: für unsere Kirche***

Kleinsassen 19.00 h Vorabendmesse  
JA für Karl Kremer

**Sonntag, 04.10.2020 – 27. Sonntag im Jahreskreis**

***Kollekte: für unsere Kirche***

Kleinsassen 09.30 h Rosenkranz um geistl. Berufe  
10.00 h Hl. Messe

**Ab sofort werden in Wolferts im 14-tägigen Rhythmus  
Gottesdienste stattfinden!**

**(bis auf Weiteres vor oder im Feuerwehrhaus)**

**Intentionen können somit danach geplant werden.**

## Neue Anweisungen des Bistums

Ab dem 20.08. sind einige Lockerungen in den Gottesdiensten möglich.

- 1.) Es dürfen „feste“ Gruppen von 10 Personen in der Kirche gebildet werden, die keinen Mindestabstand einhalten müssen.

Als „feste“ Gruppe können beispielsweise Verwandtschaft, Nachbarschaften oder eben größere Familiengruppen angesehen werden, die auch in ihrem täglichen Umfeld oft Kontakt haben.

- 2.) Es darf wieder gesungen werden – allerdings nur 3 Lieder und weiterhin mit Einschränkungen.

Daher wird es ab sofort **in den Werktagsgottesdiensten** möglich sein, zu Beginn, zum Sanctus und am Schluss einen Gemeindegesang anzustimmen.

## Die Erfassung der Gottesdienstbesucher ist weiterhin zu gewährleisten.

Da dies auch weiterhin auf noch unabsehbare Zeit so bleiben wird, möchten wir alle Gottesdienstbesucher der Einfachheit halber bitten, einen ausgefüllten Zettel zum Gottesdienst mitzubringen und in die dafür vorgesehene Box / Körbchen zu legen.

**Hinweis zu den Kollektenspenden!**

**Bitte legen Sie ihre Spende in die Opferkörbchen, die an den Ausgängen der Kirche stehen, da zur Zeit keine Opferkörbchen umhergereicht werden dürfen.**

**Annahmeschluss für den nächsten Pfarrbrief: Freitag, 25.09.2020**



**Bücherei Kleinsassen KÖB**

Unsere Öffnungszeiten sind: **Donnerstag 17.00 – 18.30 Uhr**

**PFARRBÜROZEITEN:** Dienstags von 8.00 h – 12.00 h

Pfarramt-Kleinsassen Tel.: 06657/6682 – Fax: 06657/914724

Pater Santhosh – Handy-Nr. 015210660978

E-Mail: [sankt-laurentius-kleinsassen@pfarrei.bistum-fulda.de](mailto:sankt-laurentius-kleinsassen@pfarrei.bistum-fulda.de)

Webseite: [www.kirche-kleinsassen.de](http://www.kirche-kleinsassen.de)

Pfarramt-Dipperz: 06657/232

E-Mail: [piotr.kownacki@bistum-fulda.de](mailto:piotr.kownacki@bistum-fulda.de)